

Comparative Exegesis of the Verse (﴿ وَ أُتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوابِها ﴾ "And Enter Houses through Their Doors" (Quran ۲:۱۸۹)*

Morteza Qasemi-Khah '



In the pre-Islamic period and even in the early days of Islam, some people refrained from entering their homes through the main door during the Hajj season. The Quran condemns entering houses from behind. Although it is customary for humans to enter homes through the front door, Allah, in a directive manner, says: "And enter houses through their doors" (Quran 7:149). This article, through a descriptive-analytical method and based on library research, seeks to answer the question of what is meant by houses and their doors and why Allah has commanded entering through them. After examining various narrations and exegeses, the study concludes that this verse refers to a broader and more general principle, guiding humans to enter into every matter in the appropriate manner. Narrations from the infallibles (Ahlul Bayt) regarding the specific examples of these houses and doors have provided some insights. These examples can be categorized into three groups: \- The first group interprets the house as God, and the way to enter it is through the Ahlul Bayt. Y- The second group identifies the Ahlul Bayt themselves as the house, and the way to enter this house is by obtaining permission from them. \(^{2}\)- The third group considers the house as knowledge and wisdom, with the path to access it being through the Ahlul Bayt. Previous writings and exegeses have primarily focused on the first interpretation, while the second has often been overlooked, and the third interpretation has not been presented as an exegesis of this Keywords: Quranic Verse Y: \\^9, Divine Doors, House of God, Ahlul Bayt verse.

Keywords: Quranic Verse 7:149, Divine Doors, House of God, Ahlul Bayt (AS).

^{1.} PhD Graduate in Islamic Teachings, Ethics (Orientation), Quran and Hadith University, Qom, Iran; (armantalab1@gmail.com).



^{*.} Date of receiving: 7 February 7.7", Date of receiving: 75 September 7.7", Date of approval: 14 February 7.75.



مقاله علمی ـ پژوهشی

تفسير تطبيقي روايي آيه «وَ أُتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوابها» *

مرتضي قاسميخواه ۱



چکیده

در دوران جاهلیت و حتی در ابتدای ا سلام، عدهای در ایام حج از درب ا صلی خانههای خود وارد نمی شدند. قرآن کریم ورود به خانهها از پشت آنها را نیک نمی داند. با اینکه انسان به طور عادی از درب خانه وارد می شود، خداوند به صورت ار شادی فر موده ا ست: «وَ أُتُوا الْبُیُوتَ مِنْ أَبُوابِها» یعنی از درب خانهها وارد شوید. مقاله حاضر با روش توصیفی - تحلیلی و از نوع کتابخانهای به این سؤال می پردازد که منظور از خانهها و دربهای آن چیست و چرا خداوند امر کرده است که از درب آنها وارد شویم. مقاله پس از بررسی روایات و تفاسیر مختلف به این نتیجه رسیده است که این آیه فراتر از درب و خانههای عادی، اصلی جامع و کلی را بیان می کند و انسان را راهنمایی می کند که در هر کاری از راه شایسته آن وارد شود. روایات معصومان درباره مصادیق این خانهها و دربها مطالبی بیان کردهاند. در مجموع می توان این مصادیق را به سه گروه تقسیم کرد: ۱. گروه اول خانه را خدا و راه ورود به آن را اهل بیت می دانند؛ ۲. گروه دوم خود اهل بیت را مصداق خانه معرفی می کنند و راه ورود به آن را اهل بیت، اذن گرفتن از آنان می باشد؛ ۳. گروه سوم خانه را علم و حکمت و راه دستیابی به آن را اهل بیت می دانند. در نوشتارهای پیشین و تفاسیر سابق، معنای اول بیشتر مورد توجه قرار گرفته و معنای دوم معنول مانده و معنای سوم به عنوان تفسیری برای این آیه بیان نشده است.

واژگان كليدى: آيهٔ ۱۸۹ بقره، دربهاى الهي، خانه خدا، اهل بيتβ.

^{*.} تاریخ دریافت: ۱۲۰۱/۱۱/۱۷، تاریخ اصلاح: ۲۰۷/۰۷،۲۱ و تاریخ تأیید: ۹۲/۱۱/۲۹ ۱٤۰

۱. دانش آموخته دکتری مدرسی معارف اسلامی، گرایش اخلاق، دانشگاه قر آن و حدیث قم، ایران؛ (armantalab۱@gmail.com).



مقدمه

آیه Пیسْ تَلُونَكَ عَنِ الْأَهِلَةِ قُلْ هِی مَواقیتُ لِلنَّاسِ وَ الْحَجِّ وَ لَیْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُیُوتَ مِنْ ظُهُورِها وَ لِکِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقی وَ أُتُوا الْبُیُوتَ مِنْ أَبُوابِها وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (بقره: ۱۸۹) در نگاه اول برای متأخران از نزول قرآن مشتمل بر چند جمله دشوار و سؤالبرانگیز است؛ از جمله اینکه چرا گفته شده است از پشت خانهها وارد شدن نیکی نیست! این جمله از دو جهت سؤالبرانگیز است: اول اینکه انسان به طور طبیعی از پشت خانه وارد نمی شود؛ دوم اینکه فرضاً اگر کسی چنین کند، مگر کار خود را نیکی می پندارد؟ جمله سؤالبرانگیز دیگر این است که برای ورود به خانه از درب آن د ستور داده شده است، در حالی که ورود به خانه از درب آن کاری طبیعی است و نیاز به امر ندارد. یافتن پاسخ به این سؤالات، ضرورت پرداختن به تفسیر این آیه را روشن می سازد که این مقاله در صدد پاسخگویی به این سؤالات است.

منظور از تفسیر تطبیقی در این مقاله، مقایسه روایات شیعه و سنی است. البته در منابع روایی اهل سنت بیشتر به بیان شأن نزولها اکتفا شده، لذا مقاله حاضر به مقایسه و بررسی روایات شیعه معطوف بوده است.

درباره ورود به خانه ها از درب آن، یعنی جمله «وَ أُثُوا الْبُیُوتَ مِنْ أَبُوابِها» در روایات اهل بیت مناسر و مصادیقی بیان شده است. غالب تفاسیر حتی متأخران، روایات را بدون د سته بندی و تحلیل معنایی، ذیل آیه ذکر نموده اند که پاسخ کاملی به سؤالات انسان درباره آیه مورد نظر نمی دهند. مقاله حاضر به طور خاص عبارت «وَ لَیْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُیُوتَ مِنْ ظُهُورِها وَ لَکِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقی وَ أُتُوا الْبُیُوتَ مِنْ ظُهُورِها وَ لَکِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقی کرده و مِنْ أَبُوابِها» و روایات مربوط به آن را با روش توصیفی – تحلیلی و از نوع کتابخانه ای بررسی کرده و نهایتاً روایات را در سه گروه دسته بندی نموده و به تبع آن جمله را سه گونه تفسیر نموده است. همچنین به تحلیل برخی مصادیق روایی آن پرداخته است.

پیشینه پژوهش و نوآوری تحقیق: تفاسیر ترتیبی ذیل آیه به عنوان پیشینه پژوهش مورد توجه قرار گرفته است؛ لکن این تفاسیر به صورت کلی و بدون دسته بندی روایات را ذیل آیه بیان کرده اند.

درباره آیه مورد نظر، دو تحقیق مستقل صورت گرفته است. یکی مقاله «حجیت مفاد فرازهای مستقل قرآن؛ رهیافتها و زمینهها (مطالعه موردی، آیه ۱۸۹ بقره)» است که هرچند آیه مورد بحث را مورد مطالعه قرار داده است، اما هدف تحقیق اثبات حجیت فرازهای مستقل آیه بوده و به بررسی و د سته بندی روایات ذیل آیه نپرداخته است. مقاله دوم عبارت است از «واکاوی تأویلات روایی تفاسیر شیعی در آیه ۱۸۹ سوره بقره». این پژوهش معانی باطنی آیه را بر اساس روایات شیعه استخراج نموده و



اثبات کرده است که معانی باطنی، ضابطه مند و در راستای معانی ظاهری مستفاد از اسباب نزول و مباحث تاریخی است. نهایتاً تأویلات شیعی پیرامون آیه را به ۱. ائمه $^{\Lambda}$ ؛ ۲. امام علی * ؛ ۳. ورود به کارها از طرق آن، تقسیم بندی کرده است. این پژوهش شاید در جهت ارتباط معانی تأویلی با ظاهر موفق بوده است، ولی تقسیم بندی در ستی برای روایات انجام نداده است و روایات را به صورت پراکنده ذیل عناوینی کلی ذکر کرده است.

ادعای نگارنده این است که تاکنون هیچ کدام از تفاسیر و تحقیقات انجام شده به دسته بندی دقیق و در ست روایات آیه ۱۸۹ بقره نپرداخته است و نوآوری پژوهش حاضر، ارائه دسته بندی دقیقی از روایات آیه مورد بحث است. در آیه مورد بحث، دو عنوان اصلی «بیت/خانه» و «باب/درب» وجود دارد که مقاله حاضر روایات را بر اساس این دو عنوان اصلی دسته بندی نموده است.

مفهومشناسي

عبارت اصلی آیه و مورد بحث مقاله، «وَ أُتُوا الْبُیُوتَ مِنْ أَبُوابِها» است. «أُتُوا» که مصدر آن اتیان است به معنای آمدن (جوهری، بی تا، ۲۲۶۱/۶) یا به آسانی آمدن (راغب، ۱۴۱۲: ۶۰) ترجمه شده است؛ کاربرد لازم، متعدی، مجرد و مزید این باب همین معنا را دارد (مصطفوی، ۳۲/۱: ۱۴۳۰). «بیوت» جمع «بیت» (ابنسیده، بی تا، ۵۲۵/۹) به معنای خانه و مکانی است که انسان در آن استراحت می کند و می خوابد (ازهری، بی تا، ۲۳۸/۱۴) و «ابواب» جمع «باب» به معنای درب است (ابنسیده، بی تا، ۵۵۶/۱۰) و «ابواب» جمع «باب» به معنای درب آن بیایید.» که می توان به طور روان آیه را چنین ترجمه کرد: «از درب خانه ها به آن در آیید/داخل شوید«.

کلمه «الْبُیُوتَ» و «اَبُوابِ» در آیه دلالت بر عموم دارد و شامل همه خانه ها می گردد. به عبارتی، آیه هیچ اختصاصی به خانه های ظاهری ندارد. قرآن درباره دربهای غیر مادی فرمود:

آایِنَ الَّذِینَ کَذَّبُوا بِآیَاتِنَا وَ اسْتَکْبُرُوا عَنْهَا لَا ثُفَتَّحُ لَهُمْ أَبُوابُ السَّمَاءِ (اعراف: ۴۰). دربهای مادی آسمان برای مسلمان و کافر باز است؛ آن دری که برای کافران باز نمی شود درب معنوی است. همان گونه که درب معنوی وجود دارد، خانه های معنوی نیز وجود دارند. خداوند از زبان حضرت نوح بیان می کند:

آربِّ اغْفِرْ لِی وَ لِوَالِدَیَّ وَ لِمَا مُنْ دَخَلَ بَیْتِی مُؤْمِناً (نوح: ۲۸). منظور، خانه شخصی حضرت نوح نیست؛ زیرا پسر او وارد آن شد اما مشمول دعای ایشان نگردید. مراد از کسانی که با ایمان داخل خانه ایشان شدند، مؤمنان از قوم او هستند (طباطبایی، ۱۴۱۷: ۲۷/۲۰). شاهد دیگر درباره خانه های غیر مادی حدیث قتاده است که به امام باقر تحسم به خدا من در مقابل فقها و پیش روی ابن عباس نشستم ولی قلبم آن چنان که نزد شما



دگرگون شد، نزد هیچیک مضطرب نشد. امام فرمود: وای بر تو آیا میدانی کجایی؟ تو پیش روی Π فی بیُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَیُذْکَرَ فِیهَا اسْمُهُ یُسَبِّحُ لَهُ فِیهَا بِالْغُدُوّ وَ الآصَالِ رِجَالٌ لَا تُلْهِیهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَیْعٌ عَنْ ذِکْرِ اللَّهِ وَ إِقَامِ الصَّلَاةِ وَ إِیتَاءِ الزَّکَاةِ (نور: ۳۶–۳۷) هستی. پس تو آنجایی و ما همانها هستیم. قتاده گفت: قسم به خدا درست می فرمایید، قسم به خدا آنها خانههای سنگی و گلی نیستند (کلینی، ۱۴۰۷: ۲۵۶/۶ و ۲۵۷). بنابراین «بیوت» و «ابواب» شامل همه خانهها و دربها می شود.

شأن نزول آيه

یکی از عواملی که موجب ابهام آیات قرآن گردیده و ضرورت تفسیر را ایجاب میکند، اشاراتی است که به طور سربسته در قرآن آمده و برخی عادات و رسوم جاهلیت را مورد نکوهش قرار داده است. از جمله آیاتی که تا شأن نزول آنها رو شن نگردد، محتوای آنها به طور کامل رو شن نمی گردد، آیه ۱۸۹ بقره است (معرفت، ۱۳۷۴: ۲۰ و ۲۱).

درباره ورود به خانه از پشت، شأن نزولهایی وارد شده که ابهام آیه را تا حدودی رفع می نماید. از جمله: «هنگامی که یکی از انصار در جاهلیت و ابتدای اسلام برای حج یا عمره احرام می بست، اگر از شهرنشینان بود و در خانه خود مقیم بود، از درب خانه وارد منزل خویش نمی شد؛ بلکه برای او نردبانی به پشت بام می گذا شتند و از آن بالا می رفت و از آن به داخل خانه پایین می آمد یا از دیوار بالا می رفت یا قسمتی از خانه خود را سوراخ می کرد و از آن داخل و خارج می شد. پیوسته چنین می کرد تا محرم به سوی مکه می رفت. و اگر از چادرنشینان بود، از پشت خانه اش داخل و خارج می شد» (بلخی، ۱۴۲۳: ۱۴۷۳).

۱۶۶/۱ و واحدی، ۱۴۱۱: ۵۷). با توجه به این شأن نزولها، چون برخی گذشتگان در ایام و شرایط خاصی از پشت خانه و غیر از درب ا صلی وارد خانه می شدند و این کار خود را نیکی و در ست می شمردند، آیه قرآن از چنین کاری نهی کرد و اشاره کرد که از پشت خانه داخل شدن نیکی نیست.

درباره ورود به خانه از درب آن نیز شأن نزولی وارد شده است که در معنای سوم مصادیق روایی بیان می شود.

لزوم انتخاب راه مناسب در هر کاری

بر اساس روایات ذیل آیه، یک اصل کلی استنباط کردهاند که عبارتند از: «در هر کاری باید از راه مناسب آن وارد شد». با توجه به اینکه وارد شدن به خانه از درب ورودی آن کاملاً طبیعی و عادی است و نیازی به امر ندارد، علامه طباطبایی می گوید: امر آیه ارشادی است نه مولوی (طباطبایی، ۱۴۱۷:



00/7 این جمله اصل کلی را بیان می کند و نه مسئله ای مختص به حج و صرفاً برای رفع آن سنت جاهلی. امام باقر \times در باره این جمله فر مودند: یعنی هر کاری را از راهش انجام دهد (برقی، ۱۳۷۱: /۲۲۴).

این حدیث گویای اصل کلی است و آن اینکه باید به هر کاری از راه مناسب آن وارد شد. کلیت این اصل، امور اعتقادی، اخلاقی، اجتماعی، فرهنگی و ... را شامل می شود (جوادی آملی، ۱۳۸۸: ۵۶۱/۹).

راه ورود انسان به کارها، خصوص مسیر مشروع آن است و راه نامشروع، هرچند به حسب ظاهر سهل و سریع با شد، بیراهه است و باید از آن پرهیز شود. چون هرگز هدف و سیله را توجیه نمی کند و انسان از راه گناه به مقصد نمی رسد. گناه، دالان ورودی به کارها نیست، بلکه بیراهه رفتن و از پشت خانه وارد آن شدن است.

آنان که میخواهند از راههای باطل، مانند ریا ضتهای غیر شرعی و تو سلهای بیجا، به مقصد برسند، سخت در اشتباهاند. زیرا بیراهه به مقصد نمی رسد (همان: ۵۴۸).

امام صادق خفر مودند: فردی برای امام حسین خنامه ای نوشت و درخواست کرد تا امام او را با دو جمله نصیحت فرمایند. امام حسین نوشتند: هر کس بخواهد با معصیت خدا کاری را انجام دهد، آنچه را به آن امید داشته زودتر از دست خواهد داد و از آنچه می هراسد زودتر به او خواهد رسید (کلینی، ۱۴۰۷).

بنابراین، اگر کسی از غیر راه منا سب برای ر سیدن به مقصد خود تلاش نماید، به مقصود نخواهد رسید و مصداق ورود به خانه از پشت آن خواهد شد و اگر کار خود را نیکی و عبادت بشمارد، مصداق القُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمالاً الَّذينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَياةِ الدُّنْيا وَ هُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعاً ٥ (کهف: ۱۰۳ و ۱۰۴) خواهد شد.

مصادیق و معانی بیوت و ابواب در روایات

جای تعجب است که تفا سیر روایی اهل سنت درباره عبارت مورد بحث آیه فقط به نقل شأن نزول پرداخته اند و اشاره ای به معنای بیوت، باب و... نداشته اند (سمرقندی، بی تا، ۱۲۲۱–۱۲۷؛ طبری، ۱٤۱۲: ۱۲۸۲–۱۲۰؛ طبری، ۱٤۱۲: ۱۲۸۲–۱۱۰؛ سیوطی، ۱۶۰؛ ۱۲۰۸–۲۰۰۱؛ البته در تفاسیر دیگر اهل سنت مباحثی پیرامون آیه مطرح شده است؛ از جمله فخر رازی می گوید: آمدن به خانه ها از پشت آن، کنایه از عدول و انحراف از راه صحیح است و آمدن به خانه از درب آن، کنایه از تمسک به راه مستقیم است (فخر رازی، ۱۶۲۰: ۲۸۶/۵).



لکن تمرکز مقاله کنونی بر روایات است. لذا از این تفاسیر صرف نظر کرده و در ادامه به بررسی و تقسیم بندی روایات شیعه درباره آیه می پردازیم.

در عبارت «وَ أَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوابِها» دو عنوان اصلى «بيت/خانه» و «باب/درب» وجود دارد كه در ادامه روايات بر اساس اين دو عنوان اصلى دسته بندى مى شوند. «بيت/خانه» حكم مقصد و «باب/درب» حكم مقدمه و راه ورود به مقصد را دارد.

معناي اول: اهل بيت^ دربهاي الهي

با توجه به برخی روایات روشن میگردد که اهل بیت^۸ درب خدایند؛ یعنی خدا به منزله خانه است و اهل بیت^۸ به منزله درب ورود به این خانه هستند. روایات در این معنا بسیار است که برخی از آنها عبارتند از:

- هر کس به سراغ آل محمد مرود، به چشمه ای زلال رسیده است که به علم خدا جریان دارد و برای آن پایان و خشکی نیست؛ این بدان دلیل است که اگر خداوند می خواست خود را به آنان نشان می داد تا از درب او وارد شوند، لکن خداوند محمد و آل محمد مرا دربهایی قرار داده است که از آن وارد می شوند و این همان سخن خداست که فرمود: «وَ لَیْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُیُوتَ مِنْ ظُهُورِها وَ لَکِنَّ الْبِرُّ مَن اللَّمِ اللَّهُ مِنْ الْبُرُوتَ مِنْ أَبُوابها» (صفار، ۱۴۰۴: ۴۹۹).

- امام باقر × فرمودند: رسول خدا | درب خداست که جز از آن وارد نمی شوند و راه اوست که هر که آن را بپیماید به خدا می رسد و پس از ایشان امیر مؤمنان × نیز چنین است و این جریان درباره ائمه ۸ یکی پس از دیگری تداوم دارد (کلینی، ۱۴۰۷: ۱۹۸۱). همچنین امام صادق × فرمودند: امیر مؤمنان × درب خداست که جز از آن وارد نمی شوند و راه اوست که هر کس غیر از آن را بپیماید هلاک می شود. همین مطلب درباره ائمه هدایتگر، یکی پس از دیگری جریان دارد (همان: ۱۹۶).

پیامبر او اهل بیت مجانشینان بر حق خدا هستند و برای رسیدن به خدا و مقصد باید از این راه اصلی که خود خدا معرفی کرده است وارد شد و هر کس از راه دیگری بخواهد به خدا برسد، امکان ندارد و به هلاکت خواهد رسید.

- امام صادق × فرمودند: اوصیا (جانشینان پیامبر^) همان دربهای خدای عزوجل هستند که از آن وارد می شوند (همان: ۱۹۳). امام باقر × فرمودند: ما درب خدا هستیم (همان: ۱۹۵). امام علی × فرمودند: من درب خدا هستم (همان). هنگامی که از امام صادق × سؤال شد جایگاه شما نزد خدا چیست؟ فرمودند: حجت خدا بر بندگانش و درب او که از آن وارد می شوند (صفار، ۱۴۰۴: ۶۲). ما دربها هستیم و وارد خانه نمی شوند مگر از دربهای آن؛ هر کس از غیر دربهای آن وارد شود دزد



نامیده می شود (سید رضی، ۱۴۱۴: خطبه ۱۵۴). در زیارت امام علی × می گوییم: شهادت می دهم که شما درب خدایید (صدوق، ۱۴۱۳: ۵۹۰/۲). ۱

اگر صاحبخانه ای دربی را برای ورود گذاشته باشد و اعلام کرده باشد که تنها راه ورود همین است، حال اگر کسی از درب دیگری وارد شود دزد نامیده می شود و ورودی غیر مجاز خواهد دا شت. در باره خدا نیز چنین است. راه و دربی که خدا برای رسیدن به خود معرفی کرده است، پیامبر و و جانشینان او ۸ هستند. حال اگر کسی از راه و درب دیگری وارد شود، دزد است.

- امام باقر × فرمودند: علی × دربی است که خداوند آن را گشوده است؛ پس هر کس داخل آن شود مؤمن بوده است و هر کس داخل آن نشود و از آن خارج مؤمن بوده است و هر کس داخل آن نشود و از آن خارج نشود، در طبقهای بوده است که خدای تبارک و تعالی درباره آنان فرموده است: «مشیت از آن من است؛ هر گونه بخواهم با آنان رفتار می کنم» (کلینی، ۱۴۰۷).

ایمان یعنی رسیدن به مقصد و خدا؛ اگر کسی از راهی که خدا معرفی کرده است وارد شود، به خدا خواهد رسید خواهد رسید و مؤمن خواهد بود. اگر کسی از این راه که تنها راه است وارد نشود، به خدا نخواهد رسید و در نتیجه کافر خواهد بود.

- رسول الله فرمودند: ای اباذر، این امام بسیار نورانی است، و نیزه بلند خداست و درب بزرگ خداست، یس هر کس خدا را بخواهد باید از این درب وارد شود (فرات، ۱۴۱۰: ۳۷۱).

جامع این روایات به صورت اصل کلی چنین بیان شده است که «شما همان در بی هستید که مردم به وسیله آن امتحان می شوند؛ هر کس به سوی شما آید نجات یافته است و هر کس به سوی شما نیاید هلاک شده است» (صدوق، ۱۴۱۳: ۱۳/۲). این د سته از روایات به صورت صریح بیان می دارد که اهل بیت^ درب خدایند. در این صورت، خود خدا خانه و مقصد فرض می شود و برای ورود به این خانه که خود خداست باید از درب آن وارد شد و درب این خانه اهل بیت اند.

در پایان این معنا توجه به این نکته لازم است که «کسی که امروز در خانه خداست فردا در بهشت است» (ر.ک. جوادی آملی، ۱۳۸۸: ۵۶۵/۹). پیامبر اسلام فرمودند: حلقه دَرِ بهشت از یاقوت سرخ است که بر صفحههای طلا نواخته می شود. هنگامی که حلقه بر آن صفحه بکوبد، صدا کند و گوید: یا علی (صدوق، ۱۳۷۶: ۵۸۸ و ۵۸۹).

۱. این جمله درباره امام حسین × (کفعمی، ۱٤٠٥: ۰۱)، امام کاظم × (ابن مشهدی، ۱٤۱۹: ۵۳۷) و امام زمان عجل الله فرجه (محمد بن مکی شهید اول، ۱٤۱۰: ۲۰۲) نیز وارد شده است.

۲. ترجمه روایت از: جوادی آملی، ۱۳۸۷: ۲۹۲/۰.



«یکی از آداب ورود مهمان بر میزبان این است که دَرِ خانه را بکوبد و صاحبخانه را صدا کند و از او اجازه ورود بگیرد. صدای کوبه در بهشت: «یا علی» به مثابه صدای مهمان است. گویا مهمان می گوید: «یا علی». معلوم می شود میزبان و صاحب خانه، یعنی صاحب بهشت حضرت علی × است؛ یعنی محور اصلی ورود به به شت ولایت است و محروم از ولایت از به شت محروم ا ست» (جوادی آملی، ۱۳۸۹: ۲۹۱/۴).

معنای دوم: اهل بیت ۸ خانه خدا

برخی روایات دیگر اهل بیت ^۸ را خانه خدا (نه درب خدا) معرفی می کنند. از جمله: «أصبغ بن نباته می گوید نزد امیر مؤمنان × نشسته بودم که ابن کواء آمد و از آیه مورد بحث سؤال کرد. حضرت فرمودند: ما خانه هایی هستیم که خدا دستور داده است از درب آن وارد شوند و ما درب خدا و خانه او هستیم که از آن وارد می شوند. پس هر کس به سوی ما بیاید و به ولایت ما ایمان بیاورد از دربهای خانه ها وارد آن شده است و هر کس با ما مخالفت کند و غیر ما را بر ما برتری دهد، از پشت خانه ها وارد آن شده است. اگر خدا می خواست خودش را به آنان می شناساند تا حد او را بشناسند و از درب آن وارد شوند ولی ما را دربهای خود و شرطهای ر سولان خود و دربی که از آن وارد می شوند قرار داده است» (فرات، ۱۴۲۰ و ۱۴۳).

كعبه خانه ظاهرى عبادت خداست $\Pi إِنَّ أُوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكاً وَ هُدىً لِلْعَالَمِينَ O (بر اساس روایت قتاده که نقل شد) خانه معنوی خدایند. اما راه ورود به این خانه (اهل بیت^) چیست؟$

بر اساس احادیث، همان گونه که امامان أر مهم ترین مصادیق خانههای خدا هستند؛ اهالی خانه خدا نیز هستند. برخی آیات قرآن خانههای خدا و ویژگیهای آن را بیان می دارد. از جمله آفِي بُیُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَ الآصَالِ رِجَالٌ لَا تُلْهِیهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَیْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ إِقَامِ الصَّلَاةِ وَ إِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْماً تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَ الْأَبْصَالُ 0 (نور: ٣٥-٣٧). امام باقر ×

١. همچنين است آيه Πإِنَّما يُريدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ يُطَهِّرَكُمْ تَطْهيراً ٥ (احزاب / ٣٣) كه به نقل فريقين درباره امامان و طهارت آنان نازل شده است. لكن به منظور اختصار به ذكر يك آيه و توضيح مختصر آن اكتفا شده است.



درباره این آیه فرمودند اینها خانههای انبیا است و خانه علی × نیز از آنهاست (قمی، ۱۳۶۷: ۲/۲). از امام صادق * نیز نقل شده است که این خانههای پیامبر است (کلینی، ۱۴۰۷: ۳۳۱/۸). همچنین فر مودند این همان خانههای انبیا و رسولان^ و حکما و ائمه^ هدایتگر است (کلینی، ۱۴۰۷: ۱۱۹/۸).

در روایت مهمی از امام صادق × چنین آمده است: ...همانا هر کس خانهها را از دربهای آن وارد شود هدایت شده است و هر کس از غیر آن هدایت را بگیرد راه نابودی را پیموده است... بخواهید خانههایی را که «أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَ يُذْكَرَ فِيهَا ا سُمُهُ» همانا خدا خبر داده ا ست که آنان «رجَالٌ لَا تُلْهيهمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ إِقَامِ الصَّلَاةِ وَ إِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْماً تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَ الْأَبُّ صَارُ» هستند (کلینی، ۱۴۰۷: ۱۸۲/۱). ابن عباس می گوید در مسجد رسول خدا ابودم که قاری این آیات را خواند، گفتم ای رسول خدا این کدام خانه ها است؟ در حالی که به منزل حضرت فاطمه ناشاره می کردند، فرمودند خانههای انبیا (ابنشاذان، ۱۴۲۳: ۲۲ و ۴۳).

هرچند تفا سیر اهل سنت در ذیل آیه ۱۸۹ بقره فقط به ذکر شأن نزول اکتفا کردهاند، اما در تفسیر ساير آيات رواياتي نقل كردهاند كه اهل بيت را خانه خدا معرفي ميكند و اين روايات در تفسير آيه کنونی سودمند است. هنگامی که رسول خدا این آیات را تلاوت کردند، مردی قیام نمود و پر سید: ای رسول خدا این کدام خانه ها است؟ حضرت فر مودند: خانه های انبیا. ابو بکر بر خاست و گفت: ای رسول خدا، آیا خانه علی و فاطمه جزء این خانهها هستند؟ فرمودند: آری، از برترینهای آنها هستند (ثعلبي، ۱۴۲۲: ۷/۷۷؛ سپوطي، ۱۴۰۴: ۵/۰۵؛ حسکاني، ۱۴۱۱: ۵۳۳/۱).

این دسته از روایات اهل بیت^ را خانههای خدا معرفی می کنند. اشاره شد که خانه مقصد است و درب راه ورود به آن مقصد. در تحلیل این روایات گفته می شود اهل بیت^ مقصد میانی هستند نه مقصد نهایی؛ مقصدی هستند که بعد از رسیدن به این مقصد باید به مقصد اصلی و نهایی که خدا باشد وارد شد. شاید به همین خاطر باشد که در برخی روایات فوق، هم خانه معرفی شدند و هم درب: ما خانه هایی ه ستیم که خدا د ستور داده ا ست از درب آن وارد شوند و ما درب خدا و خانه او ه ستیم (فرات، ۱۴۱۰: ۱۴۲ و ۱۴۳).

در ابتدا اهل بیت^ خانه و مقصـد فرض میشـوند و وقتی انسـان بدان رسـید چون مقصـد میانی هستند، دوباره اهل بیت $^{f\Lambda}$ درب و مقدمهای می شوند برای رسیدن به مقصد نهایی یعنی خدا.

حال که ثابت شـد اهل بیت^ خانههای خدا و اهل آن می باشـند و در فرهنگ قرآن برای ورود به خانه دیگران باید از اهالی آن اذن گرفت؛ بایسته است برای ورود به خانه اهل بیت آداب مخصوص آن را رعایت نمود. یعنی باید با اهالی آن انس گرفت و بر اهل آن درود فرستاد؛ به عبارتی باید از صاحبان آن اذن گرفت.



لذا قرآن كريم فرمود: ٦٦ يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النّبي إِلّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ ٥ (احزاب: ٥٣).

در اذن دخولهای مأثور مشاهد اهل بیت وارد شده است: بار خدایا، من در خانهای از خانههای پیامبر ایستاده و شما ورود بدون اذن به خانه اهل بیت ما منوع کرده اید؛ ما نیز به یکسانی حیات و ممات امامان اعتقاد داریم «وَ أَنّكَ حَجَبْتَ عَنْ سَمْعِي كَلَامَهُمْ، وَ فَتَحْتَ بَابَ فَهْمِي بِلَذِيذِ مُنَا جَاتِهِمْ». هرچند گوشم را از جواب آنان در حجاب قرار دادی اما لذت مناجات آنان را از من سلب نکردی. به عبارتی اگر کسی به لذت مناجات آنان دست یافت، برای ورود به خانه اهل بیت اذن مخصوص گرفته است و اگر به لذت مناجات نرسید، بر اساس «بِسْمِ اللّهِ وَ بِاللّهِ وَ فِي سَبِیلِ اللّهِ وَ عَلَی مِلّةِ رَسُولِ اللّهِ» وارد آن خانه خواهد شد. زیرا روش ر سول خدا دستور عموم مردم به زیارت امامان و عرض ادب به آنان بوده است (ر.ک: ابن مشهدی، ۱۴۱۹: ۵۵ و ۵۶).

بنابراين، تفسير دوم جمله «وَ أَثُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوابها» بر اساس روايات چنين است:

- ١. اهل بيت^ خانه خدا و اهالي آن هستند.
- ۲. و برای ورود به هر خانهای باید از راه آن وارد شد.
- ٣. و راه آن اين است كه غيراهل بايد از اهل آن اذن بگيرند.

معنای سوم: اهل بیت 🔨 راه دستیابی به حکمت و علم

گروه دیگری از روایات نیز وجود دارد که به آیه مورد بحث استشهاد نمودهاند. یک احتمال این است که این روایات در تفسیر آیه فوق باشند. احتمال دیگر این است که این گونه روایات، آیه فوق را که اصلی کلی را بیان کرده در مورد خاصی تطبیق دادهاند.

کلی را بیان کرده در مورد خاصی تطبیق داده اند.
در مدینه بارانی بارید. هنگامی که ابرها کنار رفتند و خورشید بیرون آمد، رسول الله به میان گروهی از مهاجران و انصار رفتند. حضرت نشستند و آنها دور حضرت نشستند. ناگهان علی بن ابی طالب * آمد. سپس رسول خدا به کسانی که اطرافشان بودند فرمودند: این علی است که با قلب و دستانی پاک به سوی شما آمده است. این علی بن ابی طالب است که کامل است و درست می گوید. کوه ها نابود می شوند اما او از دینش نمی لغزد. هنگامی که نزدیک رسول خدا شد، ایشان را پیش رویشان (روبهرو) نشاندند و فرمودند: ای علی! من شهر حکمتم و تو درب آن هستی، هر کس از درب شهر وارد شود، به مقصد می رسد. ای علی، تو درب من هستی که از آن وارد می شوند و من درب خدا هستم. هر کس از غیر تو به سراغ من آید، به مقصد نمی رسد و هر کس از غیر من به سوی خدا آید، نیز به مقصد نمی رسد. برخی از سراغ من آید، به مقصد نمی رسد. برخی از



مردم به یکدیگر گفتند: از این چه چیزی اراده کرده است؟ از ایشان در این باره آیه قرآنی بخواهید. پس خداوند آیه اللیش البرُّo را تا آخر آن نازل نمود (فرات، ۱۴۱۰: ۶۳ و ۶۴).

رسول خدا فرمودند: من شهر علم هستم و على × درب آن است؛ پس هر كس علم را بخواهد بايد از درب شهر وارد آن شود همان گونه كه خداوند دستور داده است: «وَ أُتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوابِها» (طوسى، ۱۴۱۴: ۵۹۹).

آیه درباره امیرمؤمنان × نازل شده است به خاطر سخن رسول خدا که فرمودند: «من شهر علم هستم و علی × درب آن است و داخل شهر نمی شوند مگر از درب آن» (قمی، ۱۳۶۷: ۹/۱).

در چند روایت فوق، رسول خدا به عنوان شهر حکمت و امام علی به عنوان درب آن معرفی می شوند. برای رسیدن به این مقصدِ حکمت باید از درب اصلی آن، یعنی اهل بیت وارد شد و ورود از غیر این درب، انسان را به مقصد، یعنی حکمت و رسول خدا نمی رساند.

امام علی * فرمودند: خدا برای علم اهلی قرار داده است و به و سیله آیاتی بر بندگان اطاعت از آنان را واجب نموده است، از جمله «وَ أُتُوا الْبُیُوتَ مِنْ أَبُوابِها». خانه ها همان خانه های علم اند که نزد انبیا به ودیعت نهاده شده است و دربهای آن جانشینان آنها هستند (ر.ک. طبرسی، ۱۴۰۳: ۱۴۸/۱).

این گروه روایات، علم و حکمت را خانه و راه دستیابی به آن را اهل بیت معرفی می کنند. امام باقر × فرمودند: تمام شرق و غرب را بگردید، علم صحیحی نمی یابید مگر چیزی که از نزد ما اهل بیت صادر شده باشد (کلینی، ۱۴۰۷: ۹۹/۱).

البته علم و حكمت در اصطلاح قرآن معناي خاصي دارد؛ بنگريد:

- ∏إنَّما يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبادِهِ الْعُلَماءُ O (فاطر: ٢٨).
- Πأَمَّنْ هُوَ قانِتٌ آناءَ اللَّيْلِ ساجِداً وَ قائِماً يَحْذَرُ الآخِرَةَ وَ يَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذينَ يَعْلَمُونَ وَ الَّذينَ لا يَعْلَمُونَ إنَّما يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبابΟ (زمر: ٢١).
- اللَّهُ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنينَ إِذْ بَعَثَ فيهِمْ رَسُولاً مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آياتِهِ وَ يُزَكِّيهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكتابَ وَ الْحكْمَةَ O (آل عمران: ۱۶۴).
 - اليُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشاءُ وَ مَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِي خَيْراً كَثيراً (بقره: ٢۶٩). ٢

شاید بتوان از این علم و حکمت به «معرفت» به معنای خاص تعبیر نمود.

١. ساير روايات اين باب نيز در همين معناست. باب: انه ليس شيء من الحق في يد الناس الا ما خرج من عند الائمه موالا و الناس الا ما خرج من عند الائمه موالا الناس الا ما خرج من عند الائمه موالا الناس الا ما يخرج من عندهم فهو باطل.

۲. واژه علم و مشتقات آن ۸۵۶ بار در قرآن كريم استعمال شده است. همچنين «حكم» و مشتقات آن ۲۱۰ بار و كلمه «الحكمه» ۱۲ بار به كار رفته است كه نه مورد آن به صورت «الْكِتابَ وَ الْحِكْمَة» است. درباره الحكمه بنگريد به آيات: ۱۲۹، ۱۸۱ بار به كار رفته است كه نه مورد آن به صورت «الْكِتابَ وَ الْحِكْمَة» است. درباره الحكمه بنگريد به آيات: ۱۲۹، ۱۸۱ بقره؛ ۲۸ بار به كار رفته است كه نه مورد آن به صورت «الْكِتابَ وَ السراء» ۱۲ لقمان؛ ۳۵ احزاب؛ ۲۰ ص؛ ۲ جمعه.



درب و راه دستیابی به علم و حکمتِ مورد نظر قرآن، اهل بیت مستند. علم و حکمت در فرهنگ قرآن و سنت فقط نظری محض نیست. چه اینکه قرآن پس از بر شمردن اعمال مهمی چون ممنوعیت شرک، احسان به والدین، ممنوعیت قتل، زنا و ... می گوید: الذلِكَ مِمَّا أَوْحی إِلَیْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ (اسراء: ۳۹).

با توجه به اینکه امامان ^۸ درب ورود به حکمت و علم هستند، اگر کسی از غیر این راه وارد شود، عبادت او به مقصد و قبولی نخواهد رسید. لذا در ادامه روایت اخیر طبرسی به نقل از امام علی * آمده است: «هر کسی که از اعمال خیر انجام دهد و عمل او بر غیر دستان خاندان برگزیده و بر غیر عهدها و شریعتها و سنت آنان و بر غیر روش دین آنان با شد، عمل او مردود و غیر مقبول است و اهل آن عمل در جایگاه کفر هستند هرچند مشمول صفت ایمان هم باشند» (طبرسی، ۱۴۰۳: ۲۴۸/۱).

روایات فراوانی که عمل بدون ولایت را غیر مقبول می دانند می تواند با توجه به همین بحث معنا شود. از جمله: امام سجاد خومودند: برترین جای زمین بین رکن و مقام است و اگر فردی به اندازهای که حضرت نوح خدر میان قومش عمر نمود - که نهصد و پنجاه سال بود - عمر نماید؛ در حالی که در این مکان روزهایش را روزه بدارد و شبهایش را به عبادت بپردازد، سپس بدون ولایت ما خدا را ملاقات نماید، کارهای او ذرهای به حال او نافع نخواهد بود (برقی، ۱۳۷۱: ۹۱/۱).

همان گونه که قرآن، اعمال جاهلیت را حج عبادی نمی شمارد: Π و ما کان صَلاتُهُمْ عِنْدَ الْبَیْتِ إِلّا مُکاءً و تَصْدِیةً فَذُوقُوا الْعَذابَ بِما کُنْتُمْ تَکُفُرُونَ Ω (انفال: Ω 0)، ائمه Λ نیز حج بدون ولایت را تصدیه و جاهلیت می نامند: «امام باقر \times به مردمی که دور کعبه طواف می کردند نگاه کردند و فرمودند: در جاهلیت نیز اینچنین طواف می کردند؛ همانا (در اسلام) دستور داده شدهاند که به دور کعبه طواف کنند سپس به سوی ما کوچ کنند و ولایت و دو ستی شان را نسبت به ما اعلام دارند و یاری خویش را بر ما عرضه کنند» (کلینی، Π 1: Π 1: Π 2).

۱. همچنین ر. ک: کافی، ج ۱، ص ۳۷٤، باب من دان الله عزوجل بغیر امام من الله جل جلاله و ج ۸، ص ۱۰۷ و ۱۰۸ حدیث ۸۰؛ شرح الاخبار فی فضائل الائمه الاطهار ۸، ج ۲، ص ۶۹۵، باب بالولایه تقبل الاعمال و ج ۳، باب العباده بدون الولایه، ص ۶۷۹ تا ۴۷۳؛ تفسیر المنسوب الی الامام العسکری ۲، ص ۲۷، باب لا تقبل الاعمال الا بالولایه.
 ۲. سایر روایات این باب نیز در همین معناست.



نتيجهگيري

اینکه خدا فرمود نیکی این نیست که از پشت خانه وارد آن شوید به خاطر رفتار ا شتباهی بوده که عده ای در زمان جاهلیت و احیاناً ابتدای اسلام انجام می داده اند. جمله «وَ أُتُوا الْبُیُوتَ مِنْ أَبُوابِها» ارشاد به اصلی جامع و کلی است و همه خانه ها و مقاصد و راه های رسیدن به آنها را در بر می گیرد.

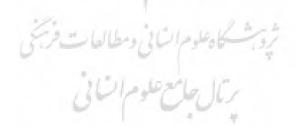
روایات اهل سنت در ذیل این آیه فقط به شأن نزول آیه ا شاره دارند، اما در روایات اهل بیت^ برای آیه فوق مصادیقی ذکر شده است. این روایات را می توان به سه دسته تقسیم نمود:

گروه اول: خدا را خانه و مقصد و امامان ^۸ را درب خدا و راه ورود به آن می دانند.

گروه دوم: اهل بیت را خانه معرفی میکنند. بر این ا ساس، ا صل کلی برای ورود به هر خانهای اذن گرفتن از اهل آن می باشد؛ لذا برای ورود به خانه اهل بیت باید از اهل آن اذن گرفت.

گروه سوم: خانه را حکمت و علم و راه دستیابی به آن را امامان [^] معرفی میکنند. بر این اساس، عمل بدون معرفت و ولایت اهل بیت، ورود به خانه از غیر راه مشروع آن و مردود خواهد بود.

البته باید توجه داشت که ابواب خود موضوعیت نداشته و باید انسان را تا الفَلْیَعْبُدُوا رَبَّ هذَا الْبَیْتِ ٥ (قریش: ٣) پیش ببرند و به مقصد اصلی برسانند. بنابراین، طبق معنای اول و سوم که اهل بیت درب معرفی می شوند، باید انسان را به مقصد نهایی که خدا ست بر سانند و طبق معنای دوم که اهل بیت خانه و مقصد معرفی می شوند، باید دانست که ایشان مقصد میانی هستند و باید انسان را به مقصد نهایی که خدا باشد برسانند.





فهرست منابع

- ۱. ابن بابویه (شیخ صدوق)، محمد بن علی، الامالی، تهران: کتابچی، چاپ ششم، ۱۳۷٦ش.
- ۲. ابن بابویه (شیخ صدوق)، محمد بن علی، من لا یحضره الفقیه، مصحح: علی اکبر غفاری، قم:
 دفتر انتشارات اسلامی، چاپ دوم، ۱٤۱۳ق.
- ۳. ابن حيون، نعمان بن محمد مغربي، شرح الاخبار في فضائل الائمه الاطهار^، مصحح: محمدحسين حسيني جلالي، قم: جامعه مدرسين، ٩٠٤ق.
 - ٤. ابن سيده، على بن اسماعيل، المحكم و المحيط الأعظم، بيروت: دارالكتب العلميه، بي تا.
- ٥. ابن شاذان قمى، ابوالفضل شاذان بن جبرئيل، الروضه فى فضائل اميرالمؤمنين ×، مصحح: على شكرچى، قم: مكتبة الأمين، ١٤٢٣ق.
 - ٦. ابن مشهدى، محمد بن جعفر، المزار الكبير، قم: دفتر انتشارات اسلامي، ١٤١٩ق.
 - ٧. ازهري، محمد بن احمد، تهذيب اللغة، بيروت: دار احياء التراث العربي، بي تا.
- ٨. بحراني، سيد هاشم، البرهان في تفسير القرآن، تحقيق: قسم الدراسات الاسلاميه موسسه البعثه
 قم، تهران: بنياد بعثت، ١٤١٦ق.
- ٩. برقى، احمد بن محمد بن خالد، المحاسن، مصحح: جلال الدين محدث، قم: دارالكتب الإسلاميه، چاپ دوم، ١٣٧١ق.
- ۱۰. بلخی، مقاتل بن سلیمان، تفسیر مقاتل، تحقیق: عبدالله محمود شحاته، بیروت: دار احیاء التراث، ۱۶۲۳ق.
- 11. ثعلبى نيشابورى، ابواسحاق احمد بن ابراهيم، الكشف و البيان عن تفسير القرآن، بيروت: دار احياء التراث العربي، ٢٢٢ق.
- ١٢. جوادي آملي، عبدالله، تسنيم، جلد ٤، احمد قدسي، قم: مركز نشر اسراء، چاپ ششم، ١٣٨٩ش.
- ۱۳. جوادی آملی، عبدالله، تسنیم، جلد ۹، حسن واعظی محمدی و حسین اشرفی، قم: مرکز نشر اسراء، چاپ سوم، ۱۳۸۸ش.
- ۱٤. جوادی آملی، عبدالله، معاد در قرآن، جلد ٥، علی زمانی قمشهای، قم: مرکز نشر اسراء، چاپ چهارم، ۱۳۸۷ش.
 - ١٥. جوهري، اسماعيل بن حماد، الصحاح، بيروت: چاپ اول، بيتا.
- 17. حسكانى، عبيدالله بن احمد، شواهد التنزيل لقواعد التفضيل، تحقيق: محمدباقر محمودى، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت ارشاد اسلامى، ١٤١١ق.
- ۱۷. حسن بن على (ع)، تفسير المنسوب الى الامام العسكرى، قم: مدرسه امام مهدى عجل الله فرجه، 8٠٩ق.



- ١٨. راغب اصفهاني، حسين بن محمد، مفردات ألفاظ القرآن، بيروت: دارالقلم، چاپ اول، ١٤١٢ق.
- ۱۹. سمرقندی، نصر بن محمد بن احمد، بحرالعلوم، ابوسعید عمر بن غلامحسن عمروی، بیروت: دارالفکر، بی تا.
 - ٠٠. سيدرضي، محمد بن حسين، نهج البلاغه، صبحي صالح، قم: هجرت، ١٤١٤ق.
- ٢١. سيوطى، جلال الدين، الدر المنثور في تفسير المأثور، قم: كتابخانه آية الله مرعشى نجفى، ٤٠٤ق.
- ۲۲. صفار، محمد بن حسن، بصائر الدرجات، مصحح: محسن بن عباسعلى كوچهباغى، قم: مكتبة آية الله المرعشى النجفى، چاپ دوم، ٤٠٤ق.
- ۲۳. طباطبایی، سید محمدحسین، المیزان فی تفسیر القرآن، قم: دفتر انتشارات اسلامی، چاپ پنجم، ۱٤۱۷ق.
- ۲٤. طبرسي، احمد بن على، الاحتجاج على اهل اللجاج، محمدباقر خراساني، مشهد: نشر مرتضى، ٢٤. طبرسي، احمد بن على، الاحتجاج على اهل اللجاج، محمدباقر خراساني، مشهد: نشر مرتضى،
 - ٢٥. طبري، ابوجعفر محمد بن جرير، جامع البيان في تفسير القرآن، بيروت: دارالمعرفة، ١٤١٢ق.
 - ٢٦. طوسى، محمد بن الحسن، الامالي، تصحيح: موسسه البعثه، قم: دارالثقافة، ١٤١٤ق.
- ۲۷. فخر رازی، محمد بن عمر، مفاتیح الغیب، بیروت: دار احیاء التراث العربی، چاپ سوم، ۲۲۰ق.
- ۲۸. فرات کوفی، ابوالقاسم فرات بن ابراهیم، تفسیر فرات الکوفی، محمدکاظم محمودی، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت ارشاد اسلامی، ۱۶۱۰ق.
- ۲۹. فرامرزی، جواد، حسینی، سید قاسم، «واکاوی تأویلات روایی تفاسیر شیعی در آیه ۱۸۹ سوره بقره»، پژوهش نامه تأویلات قرآنی، شماره ۷، ۲۰ ۱ ش.
- ۰۳. قمی، علی بن ابراهیم، تفسیر قمی، تحقیق: سید طیب موسوی جزایری، قم: دارالکتاب، چاپ چهارم، ۱۳۱۷ش.
 - ٣١. كفعمى، ابراهيم بن على عاملى، المصباح، قم: دارالرضى، چاپ دوم، ١٤٠٥ق.
- ۳۲. كليني، محمد بن يعقوب، الكافي، مصحح: على اكبر غفارى و محمد آخوندى، تهران: دارالكتب الإسلاميه، ١٤٠٧ق.
 - ٣٣. مجلسي، محمدباقر، بحارالانوار، بيروت: دار احياء التراث العربي، چاپ دوم، ١٤٠٣ق.
- ٣٤. محمد بن مكى (شهيد اول)، المزار، تصحيح: محمدباقر موحد ابطحى، قم: مدرسه امام مهدى عجل الله فرجه، ١٤١٠ق.



- ۳۵. محمدزاده، عاطفه، شهیدی، روحالله، مهدویراد، محمدعلی، «حجیت مفاد فرازهای مستقل قرآن؛ رهیافتها و زمینهها (مطالعه موردی، آیه ۱۸۹ بقره)»، پژوهشنامه تفسیر و زبان قرآن، شماره ۱۲، ۱۳۹۹ش.
- ٣٦. مصطفوى، حسن، التحقيق في كلمات القرآن الكريم، بيروت، دارالكتب العلميه، چاپ سوم، ١٤٣٠ق.
 - ۳۷. معرفت، محمدهادی، «علم تفسیر»، وقف میراث جاویدان، شماره ۹، ۱۳۷٤ش.
- .٣٨. موسسه دائرة المعارف الفقه الاسلامي، موسوعة الفقه الاسلامي طبقاً لمذهب أهل البيت^، قم: موسسه دائرة معارف الفقه الاسلامي، ١٤٢٤ق.
- ٣٩. واحدى، على بن احمد، اسباب نزول القرآن، تحقيق: زغلول كمال بسيونى، بيروت: دارالكتب العلميه، ١٤١١ق.







- 1. Quran Karim (The Noble Quran).
- Y. Azharī, Moḥammad bin Aḥmad, *Tahdhīb al-Lughah (The Refinement of Language)*, Beirut: Dār Ihyā' al-Turāth al-'Arabī, n.d.
- T. Baḥrānī, Seyyed Hāshim, Al-Burhān fī Tafsīr al-Qur'ān (The Proof in the Interpretation of the Our'ān), Edited by Qism al-Dirāsāt al-Islāmīyah, Mu'assasat al-Ba'thah, Tehran: Bunyād Ba'that, 1517 AH (1997 CE).
- 2. Balkhī, Muqātil bin Sulaymān, Tafsīr Muqātil (The Commentary of Muqātil), Edited by 'Abdullāh Mahmūd Shaḥātah, Beirut: Dār Iḥyā' al-Turāth, ١٤٢٣ AH (٢٠٠٢ CE).
- o. Barqī, Aḥmad bin Moḥammad bin Khālid, Al-Maḥāsin (The Virtues), Edited by Jalāl al-Dīn Muḥaddith, Qom: Dār al-Kutub al-Islāmīyah, Ynd Edition, YYYY AH (1997 CE).
- 7. Fakhr Rāzī, Moḥammad bin 'Umar, Mafātiḥ al-Ghayb (The Keys to the Unseen), Beirut: Dār Ihyā' al-Turāth al-'Arabī, "rd Edition, '٤٢. AH (٢... CE).
- Y. Farāmarzī, Jowād, Ḥusaynī, Seyyed Qāsim, "Wākāwī Ta'wīlāt Rawā'ī Tafāsīr Shī'ī dar Āyah 189 Sūrat al-Bagarah" (The Examination of the Interpretations of Shī'ī Commentaries on Verse 189 of Surah al-Bagarah), Pajūhishnāmah Ta'wīlāt Qur'ānī (Journal of Qur'ānic Interpretations), No. Y, YE. SH (Y.Y) CE).
- ^. Farāt Kūfī, Abū al-Qāsim Farāt bin Ibrāhīm, Tafsīr Farāt al-Kūfī (The Commentary) of Farāt al-Kūfī), Moḥammad Kāzim Maḥmūdī, Tehran: Sāzmān-i Chāp wa Intishārāt Wizārat Irshād Islāmī, 151. AH (199. CE).
- Haskānī, 'Ubaydullāh bin Ahmad, Shawāhid al-Tanzīl li-Qawā'id al-Tafdīl (The Evidences of Revelation Regarding the Rules of Superiority), Edited by Mohammad Bāqir Maḥmūdī, Tehran: Sāzmān-i Chāp wa Intishārāt Wizārat Irshād Islāmī, 1411 AH () 99 · CE).
- V. Hassan bin 'Alī, Tafsīr al-Mansūb ilā al-Imām al-'Askarī (The Commentary Attributed to Imam al-'Askarī), Qom: Madrasah Imām Mahdī (a.s.), 12.9 AH (1944)
- 11. Ibn Bābawayh (Sheikh Sadūq), Mohammad bin 'Alī, Al-Amālī (The Dictations), Tehran: Ketābchī, 7th Edition, 1877 SH (1997 CE).
- 17. Ibn Bābawayh (Sheikh Ṣadūq), Moḥammad bin 'Alī, Man Lā Yaḥḍuruhu al-Faqīh (The Jurisprudent for One Who Does Not Have Access to a Jurist), Edited by 'Alī Akbar Ghafārī, Qom: Daftar Intishārāt Islāmī, Ynd Edition, 1517 AH (1997 CE).
- V. Ibn Hayūn, Nu'mān bin Mohammad al-Maghribī, Sharh al-Akhbār fī Fadā'il al-A'immat al-Athār (a.s.) (Explanation of the Narrations Regarding the Virtues of the Pure Imams), Edited by Moḥammad Ḥusayn Ḥusayni Jalālī, Qom: Jāmi'at al-Mudarrisīn, YEAA AH (YAAA CE).
-) [£]. Ibn Mashhadī, Moḥammad bin Ja far, Al-Mazār al-Kabīr (The Great Pilgrimage), Qom: Daftar Intishārāt Islāmī, 1519 AH (1994 CE).
- 🗠 Ibn Shādhān Qummī, Abū al-Faḍl Shādhān bin Jubayrīl, Al-Rawdat fī Faḍā'il Amīr al-Mu'minīn (a.s.) (The Garden of the Virtues of Commander of the Believers), Edited by 'Alī Shukrī, Oom: Maktabat al-Amīn, YEYT AH (Y.Y CE).
- 7. Ibn Sīda, 'Alī bin Ismā'īl, Al-Muhkam wa al-Mahīt al-A'zam (The Authoritative and the Greatest Surrounding), Beirut: Dār al-Kutub al-'Ilmīyah, n.d.





- VV. Jawādī Āmolī, 'Abdullāh, *Ma'ād fī al-Qur'ān (The Hereafter in Quran)*, Vol. °, 'Alī Zamānī Qomshahī, Qom: Markaz Nashr Isrā', 'th Edition, 'YAY SH (Y··A CE).
- ነሳ. Jawādī Āmolī, 'Abdullāh, *Tasnīm (Tasmin Interpratation of Quran)*, Vol. ^٤, Ahmad Qudsyī, Qom: Markaz Nashr Isrā', 'th Edition, ነፕላዓ SH (ኘ٠) · CE).
- 19. Jawādī Āmolī, 'Abdullāh, *Tasnīm (Tasmin Interpratation of Quran)*, Vol. 9, Ḥassan Wā'izī Moḥammadi and Ḥusayn Ashrafī, Qom: Markaz Nashr Isrā', "rd Edition, 1711 SH (1.19 CE).
- Y · . Jawharī, Ismā'īl bin Ḥammād, Al-Ṣiḥāḥ (The Correct Dictionary), Beirut: \st Edition, n.d.
- ۲۱. Kāf amī, Ibrāhīm bin 'Alī 'Āmilī, Al-Miṣbāḥ (The Lantern), Qom: Dār al-Raḍī, 'nd Edition, ١٤٠٥ AH (۱۹۸٥ CE).
- YY. Kulaynī, Moḥammad bin Yaʻqūb, *Al-Kāfī (The Sufficient Source of Narrations)*, Edited by 'Alī Akbar Ghafārī and Moḥammad Ākhundī, Tehran: Dār al-Kutub al-Islāmīyah, YʻY AH (YAAY CE).
- Yr. Ma'rifat, Moḥammad Hādī, "'Ilm Tafsīr" (The Science of Interpretation), Waqf Mīrāth Jāvīdān (The Eternal Heritage), No. 9, Yrv & SH (1990 CE).
- ۲٤. Majlisī, Moḥammad Bāqir, *Biḥār al-Anwār (Seas of Lights)*, Beirut: Dār Iḥyā' al-Turāth al-'Arabī, Ynd Edition, ١٤٠٣ AH (١٩٨٣ CE).
- Yo. Maussū'sah Dā'irah al-Ma'ārif al-Fiqh al-Islāmī, Mawsū'ah al-Fiqh al-Islāmī Ṭabaqan li-Madhhab Ahl al-Bayt (a.s.) (Encyclopedia of Islamic Jurisprudence According to the School of Ahl al-Bayt), Qom: Ma'ārif al-Fiqh al-Islāmī, YÉYÉ AH (Y·· TCE).
- Y٦. Moḥammad bin Makī (Shahīd Awwal), Al-Mazār (The Pilgrimage), Edited by Moḥammad Bāqir Muwahhid Abṭaḥī, Qom: Madrasah Imām Mahdī (a.s.), Y٤١٠ AH (١٩٩٠ CE).
- YV. Moḥammadzādah, 'Āṭifah, Shahīdī, Rūḥullāh, Māhdavī Rād, Moḥammad 'Alī, "Ḥujjīyat Mafādī Fārāz-hā-yi Mustaqill al-Qur'ān; Rahyāft-hā va Zimnahā (Muṭālah Muwāridī, Āyah 189 Sūrat al-Baqarah)" (The Legitimacy of the Independent Verses of the Qur'ān; Approaches and Backgrounds [Case Study of Verse 189 of Surah al-Baqarah]), Pajūhishnāmah Tafsīr va Zabān-i Qur'ān (Journal of Qur'ānic Interpretation and Language), No. 17, 189 SH (٢٠٢٠ CE).
- YA. Muṣṭafawī, Ḥassan, Al-Tahqīq fī Kalimāt al-Qur'ān al-Karīm (The Investigation in the Words of the Noble Qur'ān), Beirut: Dār al-Kutub al-'Ilmīyah, "rd Edition, YE". AH (Y. 9 CE).
- Yª. Qummī, 'Alī bin Ibrāhīm, *Tafsīr al-Qummī (The Commentary of Qummī)*, Edited by Seyyed Ṭayyib Mūsawī Jazā'irī, Qom: Dār al-Kitāb, 'th Edition, 'Yï' SH ()٩٨٨ CE).
- **. Rāghib Isfahānī, Ḥusayn bin Moḥammad, *Mufradāt Alfāz al-Qur'ān (The Vocabulary of Qur'ānic Terms)*, Beirut: Dār al-Qalam, 'st Edition, '٤' AH ('٩٩' CE).
- ٣١. Ṣaffār, Moḥammad bin Ḥassan, Bāṣā'ir al-Darajāt (Insights of the Ranks), Edited by Muḥsin bin 'Abbās 'Alī Kūche-Bāghī, Qom: Maktabat Ayatollah al-Mar'ashī al-Najafī, 'nd Edition, ١٤٠٤ AH (١٩٨٤ CE).
- TT. Samarkandī, Naṣr bin Moḥammad bin Aḥmad, *Baḥr al-'Ulūm (The Sea of Sciences)*, Abū Sa'īd 'Umar bin Ghulām Ḥassan 'Amrī, Beirut: Dār al-Fikr, n.d.







- TT. Seyyed Razi, Moḥammad bin Ḥusayn, Nahj al-Balāgha (The Peak of Eloquence), Subhī Sālih, Qom: Hijrat, 1515 AH (1995 CE).
- ۲٤. Suyūṭī, Jalāl al-Dīn, Al-Durr al-Manthūr fī Tafsīr al-Ma'thūr (The Scattered Pearls in the Interpretation of the Narrations), Qom: Library of Ayatollah Mar'ashī Nājafī, 15.5 AH (1915 CE).
- ొం. Tabarī, Abū Ja'far Moḥammad bin Jarīr, *Jāmi' al-Bayān fī Tafsīr al-Qur'ān (The* Comprehensive Explanation in the Interpretation of the Our'ān), Beirut: Dār al-Ma'rifah, YEYY AH (Y99Y CE).
- T. Ţabarsī, Aḥmad bin 'Alī, Al-Iḥtijāj 'alā Ahl al-Lijāj (The Argumentation Against the Obdurate People), Mohammad Bāqir Khurāsānī, Mashhad: Nashr Murtadā, ١٤٠٣ AH (19A7 CE).
- TV. Tabāṭabā'ī, Seyyed Moḥammad Ḥusayn, Al-Mīzān fī Tafsīr al-Qur'ān (The Scale in the Interpretation of the Our'ān), Qom: Daftar Intishārāt Islāmī, oth Edition, Vilv AH (199Y CE).
- TA. Tha 'labī Nīshāpūrī, Abū Isḥāq Aḥmad bin Ibrāhīm, Al-Kashf wa al-Bayān 'An Tafsīr al-Qur'ān (The Unveiling and Clarification on the Interpretation of the Qur'ān), Beirut: Dār Iḥyā' al-Turāth al-'Arabī, \\\(\frac{1}{2}\tau\) AH (\(\frac{1}{2}\tau\)) CE).
- ⁴ Tūsī, Mohammad bin al-Hassan, *Al-Amālī (The Discourses)*, Edited by Mu'assasat
- 2. Wāḥidī, 'Alī bin Aḥmad, Asbāb Nuzūl al-Qur'ān (The Reasons for the Revelation of the Qur'an), Edited by Zaghlu'l-Kamāl Basyūnī, Beirut: Dār al-Kutub al-

